Eiropas Parlaments
2024-2029

Ārlietu komiteja

2025/2179(INI)

5.3.2026

GROZĪJUMI Nr. 1 - 195

Ziņojuma projekts
Hannah Neumann
(PE778.365v01-00)

Vēršanās pret transnacionālām represijām — kā veidot ES stratēģiju Eiropas suverenitātes un demokrātisko vērtību aizsardzībai
(2025/2179(INI))

Grozījums Nr. 1
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
1. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Eiropas Savienības pamatvērtības – cilvēka ***cieņu, brīvību, demokrātiju, vienlīdzību, tiesiskumu*** un cilvēktiesību ***ievērošanu***,	— ņemot vērā ***Līguma par*** Eiropas ***Savienību 2. pantu, kurā noteiktas*** Savienības pamatvērtības – cilvēka ***cieņa, brīvība, demokrātija, vienlīdzība, tiesiskums*** un cilvēktiesību ***ievērošana***, ***tostarp minoritāšu tiesību ievērošana,***

Or. en

Grozījums Nr. 2
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
1.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 2. punktu,

Or. en

Grozījums Nr. 3
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
1.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 72. pantu,

Or. en

Grozījums Nr. 4
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
2. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā aizvien ***biežākās transnacionālās represijas*** un dalībvalstu pienākumu aizsargāt visus to teritorijā dzīvojošos cilvēkus,	— ņemot vērā aizvien ***pieaugošo transnacionālo represiju gadījumu skaitu*** un dalībvalstu pienākumu aizsargāt visus to teritorijā dzīvojošos cilvēkus,

Or. en

Grozījums Nr. 5
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
3.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā LES 4. panta 2. punktu, kurā noteikts, ka valsts drošība paliek vienīgi katras dalībvalsts atbildībā, un LES 5. pantu par kompetences piešķiršanas, subsidiaritātes un proporcionalitātes principiem,

Or. en

Grozījums Nr. 6
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
4.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju,

Or. en

Grozījums Nr. 7
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
7. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā ANO Cilvēktiesību padomes 2025. gada 4. aprīļa rezolūcijas "Cilvēktiesību aizstāvji un jaunās un topošās tehnoloģijas: cilvēktiesību aizstāvju, tostarp sieviešu cilvēktiesību aizstāvju, aizsardzība digitālajā laikmetā" un 2025. gada 1. jūlija paziņojumu "Pilsoniskās sabiedrības telpa",	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 8
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
7.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā neatkarīgu ANO cilvēktiesību ekspertu grupas paziņojumu, kurā paustas bažas par aizmuguriski notikušu tiesas procesu skaita pieaugumu[1a] un kas publicēts 2025. gada 22. janvārī,
	[1a] https://www.ohchr.org/en/press-releases/2025/01/belarus-un-experts-alarmed-about-widespread-absentia-trials.

Or. en

Grozījums Nr. 9
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
7.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā ANO īpašā referenta par cilvēktiesību stāvokli Baltkrievijā 2025. gada 22. jūlija ziņojumu[1a],
	[1a] https://www.ohchr.org/en/documents/country-reports/a80217-situation-human-rights-belarus.

Or. en

Grozījums Nr. 10
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
8.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā augstā cilvēktiesību komisāra 2025. gada 13. janvāra paziņojumu par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzības uzlabošanu,

Or. en

Grozījums Nr. 11
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
9. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Vadošos principus uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām: īstenojot Apvienoto Nāciju Organizācijas satvaru "Aizsargāt, respektēt un piedāvāt tiesiskās aizsardzības līdzekļus", kas apstiprināti ar ANO Cilvēktiesību padomes 2011. gada 16. jūnija Rezolūciju	***svītrots***

17/4,

Or. en

Grozījums Nr. 12
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
9.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā ANO augstā cilvēktiesību komisāra gada ziņojumu un Augstā cilvēktiesību komisāra biroja un ģenerālsekretāra 2025. gada septembra ziņojumu "A/HRC/60/62: sadarbība ar Apvienoto Nāciju Organizāciju, tās pārstāvjiem un mehānismiem cilvēktiesību jomā. Ģenerālsekretāra ziņojums",

Or. en

Grozījums Nr. 13
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
11. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Padomes 2025. gada 27. janvāra secinājumus par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2025. gadā,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 14
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

11.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Padomes 2026. gada 30. janvāra secinājumus par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2026. gadā,

Or. en

Grozījums Nr. 15
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
13. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2022. gada 19. oktobra Regulu (ES) 2022/2065 par digitālo pakalpojumu vienoto tirgu un ar ko groza Direktīvu 2000/31/EK (Digitālo pakalpojumu akts)[3],	***svītrots***
[3] OV L 277, 27.10.2022., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.	

Or. en

Grozījums Nr. 16
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
13. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2022. gada 19. oktobra Regulu (ES) 2022/2065 par digitālo pakalpojumu vienoto tirgu un ar ko groza Direktīvu 2000/31/EK (Digitālo pakalpojumu akts)[3],	***svītrots***

[3] OV L 277, 27.10.2022., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.

Or. en

Grozījums Nr. 17
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
13. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2022. gada 19. oktobra Regulu (ES) 2022/2065 par digitālo pakalpojumu vienoto tirgu un ar ko groza Direktīvu 2000/31/EK (Digitālo pakalpojumu akts)[3],	***svītrots***

[3] OV L 277, 27.10.2022., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.

Or. en

Grozījums Nr. 18
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
13.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā 2022. gada 9. marta rezolūciju par ārvalstu iejaukšanos visos Eiropas Savienības demokrātiskajos procesos, tostarp dezinformāciju,

Or. en

Grozījums Nr. 19
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
13.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā 2023. gada 1. jūnija rezolūciju par ārvalstu iejaukšanos visos demokrātiskajos procesos Eiropas Savienībā, tostarp dezinformāciju,

Or. en

Grozījums Nr. 20
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
13.c norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Eiropas Parlamenta Īpašās komitejas attiecībā uz Eiropas demokrātijas vairogu darbu,

Or. en

Grozījums Nr. 21
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
14. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2024. gada 13. jūnija Direktīvu (ES) 2024/1760 par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju un ar ko groza Direktīvu (ES) 2019/1937 un Regulu (ES) 2023/2859[4],	***svītrots***

[4] OV L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.

Or. en

Grozījums Nr. 22
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
14. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2024. gada 13. jūnija Direktīvu (ES) 2024/1760 par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju un ar ko groza Direktīvu (ES) 2019/1937 un Regulu (ES) 2023/2859[4],	***svītrots***

[4] OV L, 2024/1760, 5.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.

Or. en

Grozījums Nr. 23
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
15. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā ES 2024. gada ziņojumu par cilvēktiesībām un demokrātiju pasaulē,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 24
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
15. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

— ņemot vērā ES 2024. gada ziņojumu par cilvēktiesībām un demokrātiju pasaulē,	— ņemot vērā ES 2024***. un 2025***. gada ziņojumu par cilvēktiesībām un demokrātiju pasaulē,

Or. en

Grozījums Nr. 25
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
16. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Komisijas 2025. gada 12. novembra paziņojumu "ES Stratēģija pilsoniskajai sabiedrībai" (COM(2025)0790),	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 26
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
17. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Parlamenta 2023. gada 15. jūnija ieteikumu Padomei un Komisijai pēc izmeklēšanas par iespējamiem pārkāpumiem un administratīvām kļūmēm Savienības tiesību aktu piemērošanā attiecībā uz Pegasus un līdzvērtīgas novērošanas spiegprogrammatūras izmantošanu[5],	***svītrots***

[5] OV C, C/2024/494, 23.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. pl

Grozījums Nr. 27
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
17. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Parlamenta 2023. gada 15. jūnija ieteikumu Padomei un Komisijai pēc izmeklēšanas par iespējamiem pārkāpumiem un administratīvām kļūmēm Savienības tiesību aktu piemērošanā attiecībā uz Pegasus un līdzvērtīgas novērošanas spiegprogrammatūras izmantošanu[5],	***svītrots***

[5] OV C, C/2024/494, 23.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. en

Grozījums Nr. 28
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
18. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos 2025. gada 12. novembra kopīgo paziņojumu "Eiropas demokrātijas vairogs – Spēcīgu un noturīgu demokrātiju stiprināšana" (JOIN(2025)0791),	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 29
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
18. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos 2025. gada 12. novembra kopīgo paziņojumu "Eiropas demokrātijas vairogs – Spēcīgu un noturīgu demokrātiju stiprināšana" (JOIN(2025)0791),	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 30
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
18. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos 2025. gada 12. novembra kopīgo paziņojumu "Eiropas demokrātijas vairogs – Spēcīgu un noturīgu demokrātiju stiprināšana" (JOIN(2025)0791),	***svītrots***

Or. pl

Grozījums Nr. 31
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
19. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos 2025. gada 5. jūnija kopīgo paziņojumu "Starptautiska Eiropas Savienības digitālā stratēģija" (JOIN (2025)0140),	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 32
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
19.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā 2026. gada 22. janvāra rezolūciju par brutālajām represijām pret protestētājiem Irānā[5a],
	[5a] Pieņemtie teksti, P10_TA(2026)0023.

Or. en

Grozījums Nr. 33
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
19.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Eiropas Cilvēktiesību tiesas (ECT) 2022. gada oktobra lēmumu lietā Liu pret Poliju,

Or. en

Grozījums Nr. 34
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
20. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā 2025. gada 13. novembra rezolūciju par cilvēktiesību aizstāvju transnacionālu represiju	***svītrots***

problēmas risināšanu[6],

---

[6] Pieņemtie teksti, P10_TA(2025)0258.

Or. en

Grozījums Nr. 35
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
20.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā 2026. gada 21. janvāra rezolūciju par vēršanos pret nesodāmību ar ES sankcijām, tostarp ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu (tā dēvēto ES Magņitska likumu),

Or. en

Grozījums Nr. 36
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
21.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Starptautiskās Kriminālpolicijas organizācijas (ICPO–INTERPOL) Statūtus, jo īpaši to 2. pantu, kurā noteikts, ka organizācijai jādarbojas saskaņā ar Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju,

Or. en

Grozījums Nr. 37
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums

21.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā 2025. gada 8. maija rezolūciju par reliģijas brīvības pārkāpumiem Tibetā[7a],
	[7a] Pieņemtie teksti, P10_TA(2025)0097.

Or. en

Grozījums Nr. 38
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
21.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā tā 2022. gada 23. novembra rezolūciju par Krievijas Federācijas atzīšanu par valsti, kas atbalsta terorismu[7b],
	[7b] Pieņemtie teksti, P9_TA(2022)0405.

Or. en

Grozījums Nr. 39
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
23.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā ASV Pārstāvju palātas Tieslietu komitejas 2025. gada 25. jūlija starpposma ziņojumu "Ārvalstu cenzūras apdraudējums: kā Eiropas Savienības digitālo pakalpojumu akts izraisa globālo cenzūru un pārkāpj vārda brīvību ASV",

Or. en

Grozījums Nr. 40
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
23.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā ASV Pārstāvju palātas Tieslietu komitejas 2026. gada 3. februāra starpposma ziņojumu "Ārvalstu cenzūras apdraudējums, II daļa: Eiropas desmit gadus ilgā kampaņa cenzēt globālo internetu un tās kaitējums vārda brīvībai ASV",

Or. en

Grozījums Nr. 41
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
28. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
— ņemot vērā Vācijas Federālās iekšlietu ministrijas 2025. gada jūnijā publicēto gada ziņojumu "Verfassungsschutzbericht 2024" (Konstitūcijas aizsardzības ziņojums 2024),	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
28. norāde

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

— ņemot vērā ***Vācijas Federālās iekšlietu ministrijas 2025. gada jūnijā publicēto gada ziņojumu "Verfassungsschutzbericht 2024" (Konstitūcijas aizsardzības ziņojums 2024)***,	— ņemot vērā ***ES dalībvalstu un Austrālijas, Jaunzēlandes, Apvienotās Karalistes, ASV un Kanādas dienestu ziņojumus, kuros norādīts par to, ka autoritārie režīmi, piemēram, Ķīna, Krievija un Baltkrievija, sistēmiski izmanto transnacionālas represijas,***

Or. pl

Grozījums Nr. 43
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
28.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Starptautiskā Pētniecisko žurnālistu konsorcija veikto izmeklēšanu "China Targets"[9a],
	[9a] https://www.icij.org/investigations/china-targets/.

Or. en

Grozījums Nr. 44
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
30.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	— ņemot vērā Starptautiskā stratēģiskās drošības rīcības tīkla 2025. gada septembrī publicēto izpētes ziņojumu "Transnacionālās represijas Baltkrievijā: brutāls Lukašenko režīma rīks opozīcijas vajāšanai",

Or. en

Grozījums Nr. 45
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
-A apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-A. tā kā transnacionālās represijas (TNR) ir labi dokumentēta un arvien biežāk pamanāma parādība, kas notiek sarežģītā kontekstā un kam raksturīga cilvēktiesību stāvokļa pasliktināšanās, pamatbrīvību un pilsoniskās telpas ierobežojumi, kā arī dažu autoritāru režīmu arvien uzstājīgāka rīcība;

Or. en

Grozījums Nr. 46
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
-Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-Aa. tā kā nav vispārēji pieņemtas transnacionālo represiju definīcijas un oficiālie dati joprojām ir ierobežoti, kas rada problēmas attiecībā uz novēršanu, identificēšanu un efektīvu politisko reakciju; tā kā transnacionālas represijas ir tiešs izaicinājums Eiropas suverenitātei, demokrātiskajām vērtībām un drošībai un šā apdraudējuma efektīvai novēršanai ir vajadzīga stingra, koordinēta un stratēģiska reakcija valstu un ES līmenī;

Or. en

Grozījums Nr. 47
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ***ārpus to*** robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ***pāri*** robežām ***un veic darbības, kas nav to teritoriālajā jurisdikcijā***, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti ***un drošību***; ***tā kā TNR ir izcelsmes valstīs īstenoto cilvēktiesību pārkāpumu turpinājums; tā kā cilvēktiesību pārkāpumu skaita pieaugums izcelsmes valstīs bieži vien ir cieši saistīts ar TNR darbību pieaugumu ārvalstīs;***

Or. en

Grozījums Nr. 48
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai ***to pilnvarotie*** darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, ***demokrātisko līdzdalību***, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai ***personas, kas rīkojas to vārdā,*** darbojas ārpus to robežām ***un veic darbības, kas nav to teritoriālajā jurisdikcijā, vai darbības savā teritorijā, kurām ir transnacionālas sekas***, lai iebiedētu, apklusinātu***, radītu spiedienu***, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot ***viņu*** pamata cilvēktiesības, ***demokrātiskās līdzdalības iespējas***, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti ***un drošību***;

Or. pl

Grozījums Nr. 49
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad ***režīmi,*** valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, ***jo īpaši diasporas kopienu pārstāvjiem, opozicionāriem, trimdiniekiem, žurnālistiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, politiskajiem aktīvistiem, kā arī viņu atbalsta tīkliem vai ģimenēm,*** tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 50
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti ***un dalībvalstu suverenitāti kā uzņēmējvalstīm, kuras ir primāri atbildīgas par iekšējo drošību un sabiedrisko kārtību***;

Or. en

Grozījums Nr. 51
Jan Farský

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta ***un sistemātiska*** prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai***, izmantojot gan fiziskus, gan nefiziskus līdzekļus,*** iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti***, un kas ir uzskatāma par ārvalstu iejaukšanās veidu***;

Or. en

Grozījums Nr. 52
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu ***vai*** kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu***, nogalinātu, nolaupītu vai jebkādā veidā*** kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām ***vai viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem***, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 53
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi ***apdraudot*** pamata cilvēktiesības, ***demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu*** un uzņēmējvalstu ***suverenitāti***;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, ***kuriem ir nacionāla saikne ar vainīgo valsti un kurus uzskata par draudu šo valstu interesēm, un*** tādējādi ***tiek apdraudētas viņu*** pamata cilvēktiesības, ***demokrātiskā līdzdalība, tiesiskums*** un uzņēmējvalstu ***suverenitāte***;

Or. en

Grozījums Nr. 54
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta ***mērķorientēta un represīva*** prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, ***nolaupītu,*** piespiestu vai ***citādi*** kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 55
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;	A. tā kā transnacionālas represijas (TNR) ir apzināta ***mērķorientēta un represīva*** prakse, kad valstis vai to pilnvarotie darbojas ārpus to robežām, lai iebiedētu, apklusinātu, piespiestu vai kaitētu ārvalstīs dzīvojošiem indivīdiem vai grupām, tādējādi apdraudot pamata cilvēktiesības, demokrātisko līdzdalību, tiesiskumu un uzņēmējvalstu suverenitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 56
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā finanšu transnacionālās represijas attiecas uz ārvalstu valdību vai tām pieskaņotu nevalstisko dalībnieku veiktu manipulāciju un ļaunprātīgu izmantošanu savtīgiem mērķiem attiecībā uz starptautisko finanšu tiesisko regulējumu — tostarp Finanšu darījumu darba grupa (FATF) ieteikumiem, valsts tiesību aktiem par cīņu pret nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu un teroristu finansēšanu (AML/CFT), kā arī kiberdrošības noteikumiem, savstarpējas tiesiskās palīdzības līgumiem un ar tiem saistītajiem datu apmaiņas mehānismiem —, lai apklusinātu, iebiedētu, novērotu un kopumā apspiestu indivīdus vai grupas, kas atrodas ārpus to teritoriālās jurisdikcijas, arī ES teritorijā; tā kā tādēļ finanšu transnacionālās represijas ietver aktīvu iesaldēšanu, riska mazināšanu un piekļuves liegšanu banku pakalpojumiem, finanšu ziņu un personas uzvedības datu

izmantošanu, mērķtiecīgu maldinošu informāciju, kas kaitē saimnieciskajai reputācijai, un politiski motivētas tiesvedības, kurās tiek safabricētas apsūdzības par finanšu noziegumiem, draudiem valsts drošībai vai terorismu; tā kā šādas prakses rezultātā attiecīgajām personām un organizācijām tiek liegts finansējums un finanšu pakalpojumi un tās nonāk finansiālā atstumtībā; tā kā šī situācija apgrūtina viņu piekļuvi tiesiskajai aizsardzībai un apdraud viņu iztiku, mobilitāti un spēju iesaistīties ekonomiskās, pilsoniskās, politiskās, humānās un akadēmiskās darbībās; tā kā Iestāde nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas novēršanai (AMLA) ir svarīgs ES aizsardzības punkts, kam ir jāizstrādā ātras reaģēšanas mehānismi pret ļaunprātīgu iesaldēšanu un slēgšanu un jānosaka stingri ierobežojumi par datu kopīgošanu ar vainīgajām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 57
Merja Kyllönen

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā transnacionālas represijas rada arvien lielākus un sistemātiskus draudus Savienības suverenitātei, tiesiskumam un pamattiesībām, jo īpaši situācijās, kad ārvalstu spēki cenšas ietekmēt personas, kas atrodas Savienības teritorijā, izdarot spiedienu, iebiedējot vai novērojot; tā kā sadrumstalotas valstu pieejas un nepietiekama koordinācija starp dalībvalstīm mazina Savienības spēju efektīvi un konsekventi identificēt, novērst un cīnīties pret šādām sistemātiskām darbībām; tā kā Eiropas Savienība balstīta uz tādām vērtībām kā

cilvēka cieņas respektēšana, brīvība, demokrātija, līdztiesība, tiesiskums un cilvēktiesību ievērošana, un tā kā šo vērtību aizsardzībai ir nepieciešama saskaņota un apņēmīga reakcija uz ārējo spiedienu Savienības teritorijā; tā kā Eiropas Ārējās darbības dienestam, Eiropolam un Eurojust ir būtiska nozīme cīņā pret pārrobežu apdraudējumiem un sadarbība starp tiem, kā arī informācijas apmaiņa ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm ir jāstiprina kā daļa no koordinētas reaģēšanas sistēmas ES līmenī;

Or. en

Grozījums Nr. 58
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā Ķīnas valdība aktīvi īsteno transnacionālas represijas, lai apklusinātu kritiķus, politisko opozīciju un diasporas grupu locekļus, tostarp īstenojot slepenas operācijas; tā kā cilvēktiesību organizāciju ziņojumi liecina, ka ĶTR ir valsts, kas transnacionālās represijas izmanto visvairāk un šim nolūkam lieto sarežģītu digitālās novērošanas instrumentu kopumu, īsteno ģimenes locekļu vajāšanu un taktiku personu piespiedu atgriešanai; tā kā saskaņā ar cilvēktiesību aizstāvju ziņojumiem Ķīnas valdība bez juridiska pamata izmanto plašu slepenu policijas iecirkņu un citu pastarpinātu rīcībspēku tīklu, kas darbojas Eiropas teritorijā; tā kā šie tīkli ļauj Ķīnas valstij veikt personu visaptverošu novērošanu un piespiedu kārtā atgriezt tās Ķīnā, izmantojot piespiešanu, tostarp izsakot draudus radiniekiem Ķīnā, un fizisku nolaupīšanu; tā kā šādas darbības ir klajš

valstu, Eiropas un starptautisko tiesību, kā arī ES dalībvalstu teritoriālās integritātes pārkāpums;

Or. en

Grozījums Nr. 59
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā transnacionālās represijas ir saistītas ar ilgstošu, bieži vien neredzamu kaitējumu, piemēram, pašcenzūru, atteikšanās no sabiedriskās dzīves, sociālo izolāciju un ilgtermiņa nedrošību, un pārāk bieži tiek nepareizi atspoguļotas kā izolētas darbības, nevis apzināta stratēģija baiļu radīšanai, kopienu šķelšanai un opozīcijas apklusināšanai; tā kā redzamas vardarbības neesamība nav pielīdzināma drošībai vai brīvībai, jo bailes, iebiedēšana un ekonomiskais spiediens bieži vien ir plānotās sekas, kas liek personām ierobežot vai izbeigt likumīgas darbības; tā kā šīs kumulatīvās ietekmes dēļ ir vajadzīga ne tikai tūlītēja aizsardzība, bet arī piekļuve efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem un ilgstošiem atveseļošanas pasākumiem, tostarp kompensācijai, pārcelšanas palīdzībai un profesionālai reintegrācijai;

Or. en

Grozījums Nr. 60
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

Aa. tā kā gan Honkongas 2020. gada Nacionālās drošības likums (NSL), gan 2024. gada Rīkojums par nacionālās drošības aizsardzību (SNSO) nosaka ārpusteritoriālu jurisdikciju; tā kā Honkongas iestādes ir izmantojušas šos tiesību aktus kā ieroci, lai īstenotu transnacionālas represijas, tostarp vēršoties pret Eiropas politiķiem, jo īpaši Dānijas deputātiem Uffe Elbæk un Katarina Ammitzbøll, draudot viņiem ar kriminālvajāšanu un pieprasot viņu izdošanu, kā arī izdodot apcietināšanas orderus un nosakot atlīdzības par aktīvistiem un akadēmiķiem, kas dzīvo ES, un ir publiski apņēmušās "mūža garumā vajāt" un "pielikt visas pūles", lai vērstos pret personām, kas dzīvo ārpus Honkongas;

Or. en

Grozījums Nr. 61
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā TNR bieži tiek izmantotas pret Eiropas politikas veidotājiem un amatpersonām; tā kā Krievijas "Vāgnera grupa", kas ir pazīstama ar savu pretinieku noslepkavošanu ar veseri, 2022. gadā nosūtīja draudu vēstules toreizējiem EP deputātiem Andrius Kubilius un Viola von Cramon, pieprasot finansiālu kompensāciju par viņu runām plenārsēdē; tā kā ASV administrācija ir draudējusi ES amatpersonām ar personīgām sankcijām ES digitālo noteikumu apstiprināšanas gadījumā;

Or. en

Grozījums Nr. 62
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā TNR ir globāla parādība, ko īsteno dažādi dalībnieki un politiskās sistēmas, un to nevajadzētu uzskatīt tikai par autoritāru režīmu praksi; tā kā darbības ar ārpusteritoriālu ietekmi, kuru mērķis ir apklusināt vai ierobežot likumīgas izpausmes ārvalstīs, var notikt dažādos politiskajos kontekstos un var izraisīt trešo valstu pretpasākumus, tādējādi palielinot ģeopolitisko spriedzi un mazinot starptautisko uzticēšanos;

Or. en

Grozījums Nr. 63
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā disidenti, politiskie oponenti, žurnālisti un cilvēktiesību aizstāvji, kuriem ir piešķirts patvērums ES, joprojām ir vajāšanas, uzbrukumu, vardarbības un slepkavības mēģinājumu mērķi, un tā kā ar šādām represijām vēršas pret ES dalībvalstu akadēmiķiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, kas nāk klajā ar informāciju par represīvu vai autoritāru valdību;

Or. en

Grozījums Nr. 64
Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā visiem Eiropas pilsoņiem neatkarīgi no viņu etniskās vai nacionālās izcelsmes ir vienlīdzīgas tiesības un aizsardzība saskaņā ar ES tiesību aktiem, tostarp Eiropas Savienības Pamattiesību hartā garantētās tiesības un aizsardzība; tā kā kompetentajām valstu un ES iestādēm ir jāaizsargā un jāatbalsta visu ES pilsoņu individuālās tiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 65
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā transnacionālās represijas tiek īstenotas ar ļoti dažādām metodēm, tostarp ar fizisku vardarbību, nolaupīšanu, nelikumīgu izdošanu, draudiem ģimenes locekļiem, starptautiskās tiesībaizsardzības sadarbības ļaunprātīgu izmantošanu, novērošanu, kiberuzbrukumiem un digitālo vajāšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 66
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā ārvalstu rīcībspēki ir

sistemātiski īstenojuši TNR pret personām un grupām, kas dzīvo ES dalībvalstīs; tā kā TNR nopietni apdraud Eiropas sabiedrības drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 67
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā Savienība ir balstīta uz tādām vērtībām kā cilvēka cieņas respektēšana, brīvība, demokrātija, līdztiesība, tiesiskums un cilvēktiesību ievērošana;

Or. en

Grozījums Nr. 68
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā starp TNR mērķiem ir tūkstošiem demokrātiju atbalstošu personu, kuras savā izcelsmes valstī īstenoto represiju dēļ bija spiestas no tās bēgt;

Or. en

Grozījums Nr. 69
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums

Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā valsts drošība aizvien ir vienīgi katras dalībvalsts atbildības joma;

Or. en

Grozījums Nr. 70
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā 2021. gada martā Ķīna noteica sankcijas pret fiziskām un juridiskām personām no Eiropas, tostarp pret pieciem Eiropas Parlamenta deputātiem, Eiropas Parlamenta Cilvēktiesību apakškomiteju un Eiropas Savienības Padomes Politikas un drošības komiteju, trim valstu parlamentu deputātiem, kā arī diviem Eiropas zinātniekiem, Vācijā esošo domnīcu MERICS un Demokrātiju alianses fondu Dānijā; tā kā šādas darbības liecina par Ķīnas transnacionālo represiju tvērumu un apņēmību, kuru mērķis ir sodīt personas par to, ka tās izmanto savas pamattiesības uz vārda brīvību, un atturēt Savienību no tās vērtībās balstītās ārpolitikas īstenošanas; tā kā Ķīnas puse 2025. gadā nolēma vienpusēji atcelt "ierobežojumus", kas bija noteikti Eiropas Parlamenta deputātiem; tā kā 2021. gada martā noteiktās sankcijas joprojām ir spēkā pret 100 Eiropas iedzīvotājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 71
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā starptautiskie rīki policijas sadarbībai un noziedzības kontrolei tiek izmantoti ļaunprātīgi un tā ir kļuvusi par vienu no visbiežāk izmantotajām sistemātiskajām transnacionālo represiju metodēm, ko izmanto autoritāri režīmi; tā kā pēdējo desmit gadu laikā ir krasi palielinājies Starptautiskās Kriminālpolicijas organizācijas (Interpols) sarkano paziņojumu un pieprasījumu skaits; tā kā Interpola datu, tostarp sarkano paziņojumu un pieprasījumu, kopīgošana var ļoti bīstami atklāt informāciju par personām, kas ir autokrātisko rīcībspēku mērķi;

Or. en

Grozījums Nr. 72
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā transnacionālās represijas cilvēkus ietekmē atšķirīgi atkarībā no viņu dzimuma, seksuālās orientācijas, rases, etniskās vai reliģiskās piederības, migrācijas statusa un sociālekonomiskā stāvokļa; tā kā dažādas diskriminācijas formas, kas savstarpēji pārklājas, un strukturālā nevienlīdzība gan izcelsmes valstīs, gan uzņēmējvalstīs var pastiprināt pakļautību iebiedēšanai, novērošanai un piespiešanai un vēl vairāk ierobežot piekļuvi aizsardzībai un tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 73
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā ES ir jānodrošina, ka tās politika un tiesiskais regulējums nerada ietekmi, ko varētu uztvert kā ārpusteritoriālus mēģinājumus kontrolēt vārda brīvību vai politiskās debates ārpus Savienības, jo šāda prakse pati par sevi var radīt transnacionālu spiedienu un var izraisīt atbildes darbības pret Eiropas pilsoņiem, uzņēmumiem un iestādēm ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 74
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā informācijas un sakaru tehnoloģiju straujā attīstība ir ievērojami palielinājusi TNR gadījumu skaitu un mērogu; tā kā mākslīgā intelekta (MI) attīstība ir eksponenciāli palielinājusi TNR tvērumu un ietekmi, ļaujot iestādēm veikt sejas atpazīšanu, uzvedības analīzi un reāllaika datu apstrādi;

Or. en

Grozījums Nr. 75
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums

Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā likumības un kārtības uzturēšana un iekšējās drošības aizsardzība ir dalībvalstu atbildības joma; tā kā krimināltiesību aizsardzības pilnvaru, izlūkošanas darbību un konsulāro funkciju īstenošana, galvenokārt, ir dalībvalstu kompetencē;

Or. en

Grozījums Nr. 76
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā TNR apdraud šīs pamatvērtības; tā kā TNR jautājuma risināšana ir būtiska gan cilvēktiesību aizsardzībai Savienībā, gan cilvēktiesību un demokrātijas veicināšanai ārpolitikā un ārējā darbībā, gan ES suverenitātes un drošības aizsardzībai;

Or. en

Grozījums Nr. 77
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā gan Honkongas 2020. gada Nacionālās drošības likums (NSL), gan 2024. gada Rīkojums par nacionālās drošības aizsardzību (SNSO) nosaka ārpusteritoriālu jurisdikciju; tā kā

Honkongas iestādes šos likumus ir izmantojušas kā ieroci transnacionālu represiju īstenošanai;

Or. en

Grozījums Nr. 78
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā digitālie draudi pilsoniskajai sabiedrībai tiek uzskatīti par cilvēktiesību pārkāpumiem; tā kā digitālās TNR, tostarp novērošana, hakeru uzbrukumi, uzmākšanās tiešsaistē un dezinformācijas kampaņas, ir cieši saistītas ar tradicionālajām TNR metodēm;

Or. en

Grozījums Nr. 79
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā dalībvalstis ir primāri atbildīgas par to teritorijā notiekošo transnacionālo represiju novēršanu, izmeklēšanu un efektīvu reaģēšanu uz tām;

Or. en

Grozījums Nr. 80
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums

Ab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ab. tā kā cita starpā Azerbaidžāna, Ķīna, Turcija un Krievija ir vērsušās pret žurnālistiem un oponentiem Eiropas Savienībā;

Or. en

Grozījums Nr. 81
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā Ķīnas valdība aktīvi īsteno transnacionālas represijas, lai apklusinātu kritiķus, politisko opozīciju un diasporas grupu locekļus, tostarp īstenojot tādas slepenas operācijas kā "Fox Hunt" un "Sky Net"; tā kā cilvēktiesību organizāciju ziņojumi liecina, ka ĶTR ir valsts, kas transnacionālās represijas izmanto visvairāk un šim nolūkam lieto sarežģītu digitālās novērošanas instrumentu kopumu, īsteno ģimenes locekļu vajāšanu un taktiku personu piespiedu atgriešanai; tā kā saskaņā ar cilvēktiesību aizstāvju ziņojumiem Ķīnas valdība bez juridiska pamata ir izveidojusi tādu plašu kontaktpersonu un citu pastarpinātu rīcībspēku tīklu ārvalstīs, kas darbojas Eiropas Savienībā; tā kā šie tīkli ļauj Ķīnas valstij veikt personu visaptverošu novērošanu un piespiedu kārtā atgriezt tās Ķīnā, izmantojot piespiešanu, tostarp izsakot draudus radiniekiem Ķīnā, un fizisku nolaupīšanu; tā kā šādas darbības ir klajš ES dalībvalstu teritoriālās integritātes un to aizsargāto personu pamattiesību pārkāpums;

Or. en

Grozījums Nr. 82
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā 2021. gada martā Ķīna noteica sankcijas pret fiziskām un juridiskām personām no Eiropas, tostarp pret pieciem Eiropas Parlamenta deputātiem, Eiropas Parlamenta Cilvēktiesību apakškomiteju un Eiropas Savienības Padomes Politikas un drošības komiteju, trim valstu parlamentu deputātiem, kā arī diviem Eiropas zinātniekiem, Vācijā esošo domnīcu MERICS un Demokrātiju alianses fondu Dānijā; tā kā šādas darbības liecina par Ķīnas transnacionālo represiju tvērumu un apņēmību, kuru mērķis ir sodīt personas par to, ka tās izmanto savas pamattiesības uz vārda brīvību, un atturēt Savienību no tās vērtībās balstītās ārpolitikas īstenošanas; tā kā Ķīnas puse 2025. gadā nolēma vienpusēji atcelt "ierobežojumus", kas bija noteikti Eiropas Parlamenta deputātiem; tā kā 2021. gada martā noteiktās sankcijas joprojām ir spēkā pret daudziem Eiropas iedzīvotājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 83
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā Krievija un Baltkrievija, kā arī Irāna, Turcija, Azerbaidžāna, Gruzija un citi autokrātiskie rīcībspēki ir aktīvi

izmantojuši Interpola paziņojumus, lai vērstos pret disidentiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, žurnālistiem un citām apdraudētām grupām, tostarp personām, kas ES atzītas par bēgļiem – tādējādi jau ir noteikts, ka tās ir pakļautas vajāšanas riskam –, bet šīs personas tomēr tika aizturētas pēc sarkano paziņojumu saņemšanas; tā kā šāda prakse apdraud gan ES patvēruma acquis, gan Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 18. un 19. panta piemērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 84
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā Ķīna ir izdarījusi spiedienu uz akadēmiķiem, lai tie apturētu izpēti par piegādes ķēdēm un piespiedu darbu Siņdzjanā, piemēram, 2025. gada februārī Apvienotajā Karalistē; tā kā, pat ja šie aizliegumi galu galā tiek atcelti, tie rada papildu juridisko slogu, pārkāpj akadēmiskās brīvības principu un mazina uzticēšanos starp akadēmiskajām aprindām un pētniecības iestādēm; tā kā Ķīna vēršas arī pret māksliniekiem, jo tās diplomātiskās pārstāvniecības pieprasa atcelt pasākumus, kas saistīti ar Taivānu;

Or. en

Grozījums Nr. 85
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā Eiropas Savienība nav spējusi aizsargāt žurnālistu Julian Assange, Eiropas pilsoni, kurš publicēja no trauksmes cēlējiem saņemto informāciju, no Amerikas Savienoto Valstu un Apvienotās Karalistes īstenotajām transnacionālajām represijām, kurās tika izmantotas politiski motivētas izdošanas procedūras, pārsūtīšanas mēģinājumi un 14 gadus ilga patvaļīga aizturēšana; pauž nožēlu par to, ka ES neiejaucas, lai aizsargātu gan žurnālistus, gan viņu avotus;

Or. en

Grozījums Nr. 86
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā ES globālais cilvēktiesību sankciju režīms (ES Magņitska likums) ir svarīgs instruments, ar kuru var vērsties pret personām un struktūrām, kas ir atbildīgas par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem visā pasaulē, tostarp pret personām un struktūrām, kas iesaistītas transnacionālās represijās; tā kā šī režīma efektīva un konsekventa izmantošana var veicināt atturēšanu, pārskatatbildību un pamattiesību aizsardzību;

Or. en

Grozījums Nr. 87
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā dalībvalstis saskaras ar TNR dažādās pakāpēs un tām ir dažāds informētības, iestāžu sagatavotības un aizsardzības mehānismu pieejamības līmenis; tā kā to īstenotāji darbojas pāri robežām un izmanto šādas atšķirības starp valstu tiesisko un institucionālo regulējumu, tādējādi samazinot atsevišķu valstu reakcijas efektivitāti;

Or. en

Grozījums Nr. 88
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā ir būtiski skaidri nošķirt transnacionālas represijas no leģitīmas pārrobežu kritikas, aizstāvības vai politiskām debatēm, tostarp no valdību, publiskās politikas vai iestāžu kritikas; tā kā leģitīmu izpausmju nepareiza noteikšana par represijām var apdraudēt vārda brīvību un demokrātisko plurālismu;

Or. en

Grozījums Nr. 89
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā saskaņā ar organizācijas "Freedom House" datiem par 80 % transnacionālo represiju gadījumu ir

atbildīgas 10 valstis: Ķīna, Turcija, Tadžikistāna, Krievija, Ēģipte, Kambodža, Turkmenistāna, Uzbekistāna, Irāna un Baltkrievija;

Or. en

Grozījums Nr. 90
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ac. tā kā starptautiskā sadarbība TNR prakses jomā ir izplatīta un bieži notiek starp viena reģiona valstīm, kā arī valstīm, kas ir tās pašas reģionālās organizācijas locekles;

Or. en

Grozījums Nr. 91
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā vairākām ES dalībvalstīm joprojām ir spēkā divpusējie izdošanas nolīgumi ar Ķīnas Tautas Republiku un Honkongu; tā kā Eiropas Cilvēktiesību tiesa (ECT) 2022. gada 6. oktobrī pasludināja spriedumu, kas faktiski apturēja Taivānas valstspiederīgā izdošanu Ķīnas Tautas Republikai; tā kā šis precedentu radošais lēmums, kas 2023. gada 30. janvārī kļuva galīgs un saistošs visām Eiropas Padomes dalībvalstīm, faktiski paredz, ka personu izdošana ĶTR ir Eiropas Cilvēktiesību konvencijas 3. panta pārkāpums, jo trūkst neatkarīgas uzraudzības un pastāv spīdzināšanas

risks;

Or. en

Grozījums Nr. 92
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā Amerikas Savienotās Valstis ir noteikušas sankcijas ANO īpašajai referentei okupēto palestīniešu teritoriju jautājumos un ES pilsonei Francesca Albanese, kā arī Eiropas Starptautiskās Krimināltiesas amatpersonām, piemēram, Francijas tiesnesim Nicolas Guillou, kā ārpusteritoriālu pretdarbību uz kritiskiem ziņojumiem par cilvēktiesībām, ko var uzskatīt par TNR pret Eiropas cilvēktiesību aizstāvjiem;

Or. en

Grozījums Nr. 93
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā pētījumi, kā arī Eiropas judikatūra cilvēktiesību jomā liecina, ka TNR ir cilvēktiesību pārkāpums, kas skar arī personas, struktūras un kopienas ES teritorijā, un vienlaikus tās var uzskatīt par ārvalstu iejaukšanās veidu; tā kā TNR ir vajadzīgi konkrēti, uz cietušajiem orientēti risinājumi, lai novērstu pašreizējās aizsardzības nepilnības;

Or. en

Grozījums Nr. 94
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā Lukašenko režīms Baltkrievijā izmanto Interpola Sarkanā paziņojuma sistēmu, lai vērstos pret trimdā esošajiem politiskajiem oponentiem; tā kā Baltkrievijas žurnālists, režisors un politiskais aktīvists Andrey Hnyot Serbijā tika aizturēts, pamatojoties uz safabricētām apsūdzībām par nodokļu nemaksāšanu, un tas notika pēc Minskas izdota Interpola sarkanā paziņojuma, un viņš tika atbrīvots tikai pēc gada;

Or. en

Grozījums Nr. 95
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā Krievija ir sistemātiski iesaistījusies TNR, vēršoties pret politiskajiem disidentiem, neatkarīgajiem žurnālistiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem un diasporas kopienu pārstāvjiem ārvalstīs, un ir īstenojusi slepkavības mēģinājumus, nolaupīšanas, iebiedēšanu, novērošanu, kiberuzbrukumus un nomelnošanas kampaņas;

Or. en

Grozījums Nr. 96

Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā TNR tiešā ietekme uz cietušajiem ietver kaitējumu psihoemocionālajai veselībai, fiziskās drošības apdraudējumu, sociālo attiecību pasliktināšanos, finansiālos un profesionālos riskus, mobilitātes ierobežojumus, problēmas saistībā ar imigrācijas un pilsonības statusu un pašcenzūru;

Or. en

Grozījums Nr. 97
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā reakciju uz transnacionālām represijām kavē visaptverošas sistēmas trūkums un sadrumstalota valstu reakcija; tā kā dalībvalstīm būtu jānodrošina viņu drošība un iespēja turpināt darbu;

Or. en

Grozījums Nr. 98
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ad. tā kā transnacionālās represijas tieši ietekmē ES dalībvalstu suverenitāti

un to spēju nodrošināt drošību un aizsargāt to teritorijā dzīvojošās personas;

Or. en

Grozījums Nr. 99
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā saskaņā ar Lietuvas Valsts drošības departamenta sniegto informāciju Krievijas un Baltkrievijas izlūkdienesti ir plānojuši vardarbīgus uzbrukumus Baltkrievijas kopienas pārstāvjiem Lietuvā un Krievijas un Baltkrievijas operatīvie darbinieki Lietuvā ir veikuši informācijas un psiholoģiskas operācijas, kuru mērķis ir radīt nedrošības sajūtu Baltkrievijas diasporā;

Or. en

Grozījums Nr. 100
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā TNR attiecas uz vairākām politikas jomām, tostarp ārlietām, tieslietām, iekšējo drošību, migrāciju, digitālo politiku un finanšu regulējumu, un tā kā sadrumstalotās valstu pieejas nav pietiekamas, lai risinātu to pārrobežu aspektus;

Or. en

Grozījums Nr. 101
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā Krievija un Baltkrievija Eiropas Savienībā īsteno sistemātiskas transnacionālās represijas, tostarp veic novērošanu, kiberuzmākšanos, trimdā esošo opozīcijas pārstāvju iebiedēšanu un — Krievijas gadījumā — īsteno slepkavības un naidīgas izlūkošanas operācijas;

Or. en

Grozījums Nr. 102
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā sievietes saskaras ar īpašiem ar dzimumu saistītiem TNR veidiem, kuru rezultātā notiek digitāli uzbrukumi, kuros tiek seksualizēta sieviešu identitāte un notiek vēršanās pret sievietēm, mēģinot viņas iebiedēt, diskreditēt un atturēt no aktīvisma;

Or. en

Grozījums Nr. 103
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā ar Izraēlu saistīti

kiberuzņēmumi un bijušie Rietumu izlūkošanas dienestu darbinieki ir darbojušies kā pastarpinātie rīcībspēki, kas veicinājuši TNR, tostarp izmantojot FATF un NILLN sistēmas datu vākšanai un kontrolei;

Or. en

Grozījums Nr. 104
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā autoritāri režīmi arvien vairāk izmanto transnacionālas represijas kā daļu no plašākas stratēģijas par iejaukšanos ārvalstīs, kuras mērķis ir vājināt demokrātiskās institūcijas un sabiedrību;

Or. en

Grozījums Nr. 105
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ae. tā kā bijušais Krievijas izlūkošanas dienesta virsnieks un Vladimira Putina kritizētājs Aleksandrs Ļitvinenko 2006. gadā Londonā tika saindēts un nogalināts, izmantojot radioaktīvas vielas;

Or. en

Grozījums Nr. 106
Hannah Neumann

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā TNR, kas izdarītas ES dalībvalstu teritorijās, ir tieša iejaukšanās Savienības iekšējā demokrātiskajā telpā, apklusinot aktīvistus, sašķeļot kopienas un izraisot bailes un pašcenzūru, kā arī vienlaikus apdraud Savienības ārējo darbību, ierobežojot ES dzīvojošo cilvēku spēju aizstāvēt demokrātiju, cilvēktiesības un pārskatatbildību trešās valstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 107
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā fiziski transnacionālu represiju veidi ietver slepkavības, mērķtiecīgas nonāvēšanas un slepkavības mēģinājumus, uzbrukumus, nolaupīšanu, nelikumīgu aizturēšanu, piespiedu pazušanu, pārsūtīšanu un nelikumīgu deportāciju, kas ir smagi starptautisko cilvēktiesību pārkāpumi un tieši uzņēmējas valsts suverenitātes pārkāpumi;

Or. en

Grozījums Nr. 108
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā cita starpā Ķīna ir bijusi vadošā digitālo autoritāro tehnoloģiju, tostarp novērošanas infrastruktūras, spiegprogrammatūras, platformu kontroles un uz datiem balstītu kontroles rīku, eksportētāja, ko autoritāras valstis Āfrikā, Āzijā, Balkānos un Latīņamerikā izmanto TNR īstenošanai, lai uzraudzītu un iebiedētu diasporas kopienas ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 109
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā dalībvalstīm ir būtiska loma transnacionālu represiju novēršanā, izmeklēšanā un reaģēšanā uz tām; tā kā ciešākai koordinācijai ES līmenī būtu jāatbalsta un jāpapildina, bet ne jāaizstāj dalībvalstu kompetence valsts drošības jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 110
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā Turcija ir iesaistījusies transnacionālās represijās pret ES dzīvojošiem oponentiem, tostarp diasporas kopienu novērošanā, spiediena izdarīšanā, izmantojot diplomātiskos kanālus, starptautisko apcietināšanas

pieprasījumu ļaunprātīgā izmantošanā, ģimenes locekļu piespiešanā un fiziskā vardarbībā;

Or. en

Grozījums Nr. 111
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā 2018. gada martā Solsberijā (Apvienotā Karaliste) notika slepkavības mēģinājums pret bijušo Krievijas militārās izlūkošanas virsnieku Sergeju Skripaļu un viņa meitu Jūliju, izmantojot neiroparalītisko vielu "Novičok";

Or. en

Grozījums Nr. 112
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Af apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Af. tā kā daudzi TNR upuri atturas ziņot par vardarbības gadījumiem, jo uzskata vietējās tiesībaizsardzības iestādes par neefektīvām vai baidās pasliktināt situāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 113
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā MI iespējotu sejas atpazīšanu, centralizētas vadības un kontroles platformas, plašus 5G tīklus, biometriskās identifikācijas integrāciju, prognozējošo kontroles analītiku, plaša mēroga videonovērošanas sistēmas infrastruktūru un citas sistēmas var izmantot, lai uzraudzītu ķīniešu kopienas ārvalstīs, tostarp ES dalībvalstīs, un izdarītu spiedienu uz tām; tā kā šāda prakse ir saistīta ar plašākām globālām repatriācijas kampaņām, piemēram, operāciju "Fox Hunt" un līdzīgām iniciatīvām, kuru mērķis ir piespiest cilvēkus atgriezties Ķīnā, dažkārt izmantojot piespiešanu vai draudus ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 114
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā digitālās transnacionālās represijas ietver uzmākšanos tiešsaistē, tiešus draudus, doksingu, hakeru uzbrukumus, kiberuzbrukumus, dezinformācijas kampaņas, nomelnošanas kampaņas, tostarp izmantojot mākslīgo intelektu, un spiegprogrammatūras un citu novērošanas tehnoloģiju izmantošanu, lai uzraudzītu, profilētu, iebiedētu vai apklusinātu cilvēkus ārvalstīs; tā kā šādu praksi bieži vien ir grūti piedēvēt kaut kam konkrētam un tā bieži vien nesasniedz tradicionālos noziedzīga nodarījuma sliekšņus;

Or. en

Grozījums Nr. 115
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā Eiropas Savienības pilsoņi, kas sniedz politisku, organizatorisku vai materiālu atbalstu disidentu grupām, arī cieš no darbībām, kas ir vērstas pret šādām grupām, kā tas bija tā uzbrukuma Alejo Vidal-Quadras gadījumā, kuru izdarīja Teherānas režīms, kurš ir atbildīgs arī par citiem slepkavību mēģinājumiem un teroristu uzbrukumiem pret oponentiem, tostarp ES teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 116
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā Irānas Islāma Republika Eiropas Savienībā ir veikusi transnacionālas represijas, tostarp iebiedējusi žurnālistus un disidentus, veikusi kibernovērošanu, īstenojusi piespiešanu pret radiniekiem Irānā un dokumentētas slepkavības vai nonāvēšanas pret opozīcijas pārstāvjiem Eiropā; tā kā šīs darbības apdraud sabiedrības drošību un ar tām ir pārkāptas pamattiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 117

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā TNR ietekmes uz cilvēktiesībām novēršana ir būtiska, lai stiprinātu demokrātisko noturību un valsts drošību, piemēram, atklājot ārvalstu iejaukšanos un naidīgu valsts darbību Eiropas teritorijā vai aizsargājot demokrātisko telpu un pamattiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 118
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā autoritāri režīmi arvien vairāk izmanto Interpolu, lai vajātu, uzbruktu un mēģinātu atgriezt ārvalstīs dzīvojošos oponentus, tādējādi piešķirot represīviem režīmiem leģitimitāti; tā kā Interpola Sarkanā paziņojuma sistēma ir galvenais instruments, ko izmanto transnacionālo represiju īstenotāji;

Or. en

Grozījums Nr. 119
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ag. tā kā 2025. gada oktobrī Francijas

iestādes apcietināja un izvirzīja apsūdzības četrām personām saistībā ar iespējamu uzbrukuma plānošanu pret Krievijas disidentu Vladimiru Osečkinu — Krievijas cilvēktiesību aktīvistu, kurš dokumentē pārkāpumus Krievijas cietumos;

Or. en

Grozījums Nr. 120
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ah. tā kā pēdējo desmit gadu laikā savāktie dati liecina, ka pastāvīgi palielinās TNR mērogs, ģeogrāfiskais tvērums un sarežģītība, tostarp arvien vairāk tiek izmantota digitālā novērošana, finansiāla piespiešana, mobilitātes kontrole, tiek ļaunprātīgi izmantoti i) starptautiskās sadarbības mehānismi, ii) nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas noteikumi un terorisma finansēšanas novēršanas sistēmas (NILLN/TFN), kā arī iii) Finanšu darījumu darba grupas (FATF) izstrādātie kiberdrošības noteikumi; tā kā TNR iesaistīto rīcībspēku skaits un veidi arī ir paplašinājušies, jo represijas tiek nodotas pastarpinātiem rīcībspēkiem, piemēram, organizētās noziedzības tīkliem, bijušajiem rietumvalstu izlūkdienestu darbiniekiem un kiberaktoriem;

Or. en

Grozījums Nr. 121
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ah. tā kā tā dēvētā "Drošas pilsētas" uzraudzības sistēma, kas uzstādīta Serbijā un Serbu Republikā (Bosnijā un Hercegovinā) sadarbībā ar uzņēmumu "Huawei", izmanto tūkstošiem augstas izšķirtspējas kameru ar sejas un numura zīmes atpazīšanas iespējām, reāllaika biometrisko identifikāciju un centralizētu datu analīzi; tā kā Serbija ir kļuvusi par apmešanās vietu žurnālistiem, disidentiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un citiem cilvēkiem, kas bēg no tādiem totalitāriem režīmiem kā Krievija un Baltkrievija, ar kuriem Serbijai ir ciešas saites;

Or. en

Grozījums Nr. 122
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ah. tā kā Baltkrievijas Izmeklēšanas komiteja ir ierosinājusi kriminālllietas un paredzējusi īpašu notiesāšanu in absentia pret simtiem ārvalstīs dzīvojošu baltkrievu, jo īpaši tiem, kas piedalījās demokrātiju atbalstošos protestos dažādās Eiropas pilsētās; tā kā varas iestādes ir draudējušas viņu radiniekiem vai paredzējušas viņiem piemērot juridiskus vai finansiālus pasākumus, ja viņi piedalīsies Brīvības dienas mītiņos — Baltkrievijas opozīcijas svinīgā pasākumā;

Or. en

Grozījums Nr. 123
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ah. tā kā vainīgās valstis un to rīcības veicinātāji var izmantot ES patvēruma, vīzu un migrācijas procedūras, lai ietekmētu šādus gadījumus, jo īpaši ja ir nepieciešama piekļuve izcelsmes valsts izdotiem dokumentiem vai ja tulkus izmanto kā pastarpinātos rīcībspēkus, lai patvēruma un imigrācijas procesu laikā iebiedētu vai izdarītu spiedienu uz cietušajiem, tādējādi no transnacionālām represijām cietušos pakļaujot iebiedēšanai, novērošanai vai piespiedu atgriešanai;

Or. en

Grozījums Nr. 124
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
Ah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ah. tā kā transnacionālas represijas negatīvi ietekmē dalībvalstu suverenitāti un ES pilsoņu drošību, ir nopietns pamattiesību un starptautisko tiesību pārkāpums, ir tiešs izaicinājums Savienības vērtībām un to personu aizsardzībai, kurām piešķirts patvērums; tā kā šīs darbības apdraud brīvību un veicina publisko debašu manipulāciju;

Or. en

Grozījums Nr. 125
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ah. tā kā TNR galvenokārt veic autoritāri režīmi; tā kā par TNR darbībām galvenokārt ir atbildīga Krievija, Ķīna, Irāna, Kuba, Venecuēla un Nikaragva;

Or. en

Grozījums Nr. 126
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ai apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ai. tā kā TNR bieži izmanto uzņēmējvalsts administratīvo, finanšu, konsulāro un migrācijas sistēmu parastās darbības, tostarp uz atbilstību balstīto finanšu kontroli, parastās konsulārās darbības, stingrās dokumentācijas prasības un sadrumstalotību datu apstrādes praksē; tā kā tā rezultātā ES iestādes un dalībvalstis var neapzināti kļūt par TNR veicinātājām, pat ja tām nav šāda nodoma vai tiešas sadarbības ar vainīgajām valstīm; tā kā tādēļ, lai risinātu TNR problēmu, ir sistemātiski jāpārbauda ES un valstu iekšējās procedūras, lai nepieļautu to izmantošanu represīviem mērķiem; tā kā tādēļ, lai risinātu TNR problēmu, ir vajadzīga visas valdības un visas sabiedrības pieeja;

Or. en

Grozījums Nr. 127
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ai apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ai. tā kā Kuba izmanto mediķu brigādes kā daļu no saviem ārpolitikas rīkiem, lai "spodrinātu" savu tēlu ārvalstīs; tā kā šie ārsti saskaras ar necilvēcīgiem darba apstākļiem, kas ir pielīdzināmi mūsdienu verdzībai; tā kā šiem ārstiem ir atņemta pase, viņiem nav pārvietošanās brīvības un viņi tiek pastāvīgi uzraudzīti, viņiem lielākā daļa vai visa alga ir jāsūta atpakaļ Kubas režīmam un viņiem ir noteikti ceļošanas ierobežojumi kopā ar ģimeni; tā kā režīms arī piemēro stingrus sodus ārstiem, kuri mēģina atstāt valsti priekšlaicīgi vai aizbēgt no tās;

Or. en

Grozījums Nr. 128
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ai apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ai. tā kā digitālajām transnacionālajām represijām bieži vien ir saistība ar dzimumu, jo cilvēktiesību aizstāvēm, žurnālistēm, juristēm un aktīvistēm tiek izteikti seksuāla rakstura draudi, viņas saskaras ar mizogīniskiem uzbrukumiem un ar dzimumu saistītu vardarbību tiešsaistē, un tā kā arī LGBTIQ+ personas saskaras ar nesamērīgi vairāk mērķtiecīgiem uzbrukumiem; tā kā šādos uzbrukumos bieži izmanto iesakņojušos patriarhālus, rasistiskus un reliģiskus vēstījumus, lai apklusinātu opozīciju ārpus robežām un nostiprinātu pastāvošo strukturālo nevienlīdzību;

Or. en

Grozījums Nr. 129
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ai apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ai. tā kā Irānas Islāma Republikai ir ilga un brutāla ar TNR saistīta vēsture Eiropā; tā kā pensionēts Irānas brigādes ģenerālis Mohsen Rafikdust apsūdzēja Teherānu bijušā Irānas premjerministra Shapur Bakhtiar un militārā komandiera Gholam Ali Oveissi slepkavībā Francijā pirms vairāk nekā 30 gadiem, kā arī valdības kritizētāja Fereidun Farrokhsad nogalināšanā Vācijā 1992. gadā;

Or. en

Grozījums Nr. 130
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ai apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ai. tā kā Ķīna ir sistemātiski vērsusies pret personām, kas kritizē Ķīnas Komunistisko partiju (ĶKP) un tās politiku, tibetiešu un uiguru kopienām, Faluņgun praktizētājiem un cilvēktiesību aktīvistiem;

Or. en

Grozījums Nr. 131
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums

Aj apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aj. tā kā Maduro režīms ir aktīvi īstenojis TNR; tā kā Maduro režīms 2024. gadā Santjago (Čīlē) nogalināja bijušo Venecuēlas militāro virsnieku Ronald Ojeda; tā kā 2023. gadā Venecuēlas pretizlūkošanas aģenti, iespējams, nolaupīja bijušo armijas kapteini netālu no Venecuēlas un Kolumbijas robežas un aizveda viņu atpakaļ uz Venecuēlu; tā kā 2025. gada oktobrī Bogotā (Kolumbijā) tika sašauti un ievainoti divi trimdā esoši aktīvisti no Venecuēlas – cilvēktiesību aktīvists Yendri Omar Velásquez Rodríguez un politiskais konsultants Luis Alejandro Peche Arteaga; tā kā studentu tiesību aktīvists Pablo Parada tik tikko paglābās no nolaupīšanas mēģinājuma Bogotā (2024. gada martā), ko viņš piedēvēja Venecuēlas izlūkdienestu aģentiem; tā kā Maduro režīms arī izmantoja juridiskus un kontroles rīkus, lai starptautiskā mērogā vajātu kritizētājus, veicot ne tikai fiziskus uzbrukumus personām starptautiskā mērogā, bet arī cenšoties manipulēt ar Interpola paziņojumiem, lai aizturētu Venecuēlas opozicionārus ārvalstīs, un vajātu vai iebiedētu cilvēkus (piemēram, aktīvistus, žurnālistus), izmantojot novērošanu tiešsaistē vai juridiskus mehānismus; tā kā arī trimdā esošā politiskā opozīcija pastāvīgi tiek iebiedēta un saņem draudus no Maduro režīma, pat atrodoties ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 132
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Aj apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aj. tā kā par transnacionālām represijām netiek pietiekami ziņots, tostarp Eiropas Savienībā, jo transnacionālo represiju upuri bieži baidās no represijām pret ģimenes locekļiem, izjūt neuzticību pret varas iestādēm, kuras pamatā ir pieredze autoritāros kontekstos, vai uzskata, ka ziņošana var apdraudēt viņu migrācijas vai patvēruma statusu; tā kā šāda nepietiekama ziņošana nesamērīgi ietekmē sievietes, LGBTIQ+ personas un rasu, etnisko un reliģisko minoritāšu pārstāvjus, kuri, meklējot palīdzību, var saskarties ar papildu stigmatizāciju, diskrimināciju vai institucionāliem aizspriedumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 133
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Aj apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aj. tā kā Irānas Islāma Republika bieži vien izvirza apsūdzības par "darbībām pret valsts drošību" personām, kas izdarījušas apostāzi, jo īpaši ja tās pāriet kristietībā; tā kā tiek ziņots, ka ar Islāma revolucionāro gvardu korpusu saistītās iestādes ir novērojušas un izteikušas draudus irāniešiem, kas pārgājuši kristietībā un dzīvo ES dalībvalstīs; tā kā tiek ziņots par līdzīgu praksi, ko īsteno islāmistu grupējumi no Afganistānas un Pakistānas;

Or. en

Grozījums Nr. 134

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aj apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aj. tā kā personas un kopienas, pret kurām tiek veiktas TNR, ir arī svarīgi palīdzības sniedzēji, kuriem ir unikālas zināšanas par represīvām taktikām, rīcībspēku tīkliem un pieaugoša apdraudējuma modeļiem; tā kā tādēļ, lai nodrošinātu efektīvus novēršanas pasākumus, saņemtu agrīnus brīdinājumus un izveidotu noturīgu stratēģiju cīņai pret šādām darbībām, ir svarīgi sadarboties ar iesaistītajām kopienām;

Or. en

Grozījums Nr. 135
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Aj apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aj. tā kā Ķīnas īstenotā operācija "Fox Hunt" ir vērsta pret personām, kas dzīvo ārvalstīs, tostarp Eiropā, un tajā tiek izmantoti piespiešanas pasākumi, kuru mērķis ir piespiest šīs personas atgriezties Ķīnā vai apturēt politisko darbību;

Or. en

Grozījums Nr. 136
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ak apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ak. tā kā TNR ir smaga un ilgstoša ietekme uz cilvēktiesību aizstāvjiem, žurnālistiem, juristiem un politiskajiem aktīvistiem, kā arī viņu ģimenes locekļiem; tā kā TNR bieži rada ilgtermiņa neredzamu kaitējumu un traumas, tostarp bailes un pašcenzūru, atteikšanos no pilsoniskās un politiskās līdzdalības, izraisa sociālo izolāciju un pastāvīgu juridisko, ekonomisko un psiholoģisko nedrošību, kam bieži vien tiek patērēts ievērojams laiks un enerģija, kā arī ierobežo vārda un biedrošanās brīvību un piespiež personas, pret kurām vērstas represijas, ierobežot vai atteikties no sava darba un pilsoniskās aktivitātes; tā kā to bieži vien nepareizi interpretē kā virkni ar nesaistītiem incidentiem, nevis kā ilgstošu stratēģiju, kas vērsta pret visu kopienu, lai sētu bailes, radītu traumas un vairotu sadrumstalotību; tā kā fiziskas vardarbības vai tieša uzbrukuma neesamību nevajadzētu pielīdzināt drošībai vai brīvībai, jo iepriekš minētās sekas bieži vien ir iecerētais TNR rezultāts;

Or. en

Grozījums Nr. 137
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
Ak apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ak. tā kā šis modelis ir izmantots pret afrikāņu pēcteču cilvēktiesību aizstāvi Winnye Nayelia Bernard Canales; tā kā 2018. gada jūnijā viņai tika liegta ieceļošana Nikaragvā un 2022. gadā pēc viņas dzimšanas apliecības kopijas pieprasīšanas viņa tika informēta, ka viņas vārds publiskajos reģistros nav

atrodams, kas, iespējams, liecina par viņas dzimšanas apliecības patvaļīgu anulēšanu; tā kā saskaņā ar GHREN sniegto informāciju "Bernard Canales nav ne informēta, ne saņēmusi paziņojumu par tiesvedību pret viņu"; un tā kā šie fakti, ko dokumentējusi minētā grupa, nozīmē, ka viņa ir kļuvusi par bezvalstnieci, dzīvo trimdā un ka viņa nav juridiski aizsargāta, kas ir daļa no plašāka represiju modeļa pret personām, kuras pretojas valdībai vai tiek par tādām uzskatītas;

Or. en

Grozījums Nr. 138
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ak apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ak. tā kā kopš 1999. gada ĶKP ir veikusi sistemātiskas represijas pret Faluņgun praktizētājiem; tā kā 2025. gada augustā Ķīnas Tautas politiskās konsultatīvās konferences priekšsēdētāja vietnieks un bijušais Honkongas izpildvaras vadītājs Leung Chun-ying draudēja Faluņgun praktizētājiem, kuri Helsinkos miermīlīgi izmantoja savas biedrošanās tiesības un tiesības uz vārda brīvību;

Or. en

Grozījums Nr. 139
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ak apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

Ak. tā kā LGBT+ migranti Eiropā, kā arī viņu ģimenes locekļi un radinieki bieži cieš no TNR, ko īsteno viņu izcelsmes valstu autoritārie režīmi, izmantojot juridiskas apsūdzības, novērošanu, draudus par fizisku izrēķināšanos un uzbrukšanu; tā kā Eiropas iestādes arvien vairāk apzinās šo situāciju, bet aizsardzība joprojām ir nevienmērīga;

Or. en

Grozījums Nr. 140
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ak apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ak. tā kā neatkarīgos pētījumos un ar ANO mehānismiem ir dokumentēti gadījumi, kad rīcībspēki, kas darbojas ES dalībvalstīs, ir veicinājuši vai īstenojuši transnacionālas represijas, tostarp izmantojot novērošanas tehnoloģijas, kā arī ļaunprātīgi izmantojot tiesiskā regulējuma sistēmu un digitālās dezinformācijas kampaņas;

Or. en

Grozījums Nr. 141
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Al apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Al. tā kā tiešsaistes platformas ir kļuvušas par centrālo operatīvo telpu autoritāriem režīmiem un to pastarpinātajiem rīcībspēkiem, kas uzrauga, vajā, draud, šantažē un pasūta politisko oponentu un citu apdraudēto

grupu pārstāvju slepkavības; tā kā tādas plaši lietotas platformas kā WeChat, Telegram, Facebook, X un citas tiek izmantotas, lai izsekotu disidentus, kuri piedalās protestos vai pauž savu viedokli citā veidā;

Or. en

Grozījums Nr. 142
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Al apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Al. tā kā 2025. gada 31. jūlijā Albānijas, Austrijas, Beļģijas, Kanādas, Čehijas, Dānijas, Somijas, Francijas, Vācijas, Nīderlandes, Spānijas, Zviedrijas, Apvienotās Karalistes un ASV valdības nāca klajā ar kopīgu paziņojumu, kurā nosodīja Irānas izlūkdienestu mēģinājumus nogalināt, nolaupīt un vajāt to teritorijā esošas personas, tostarp žurnālistus, disidentus un diasporas kopienu pārstāvjus;

Or. en

Grozījums Nr. 143
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Al apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Al. tā kā konsulāro pakalpojumu liegšana ietekmē ne tikai cilvēktiesību aizstāvjus un politiskos aktīvistus, bet arī viņu ģimenes, tostarp atstājot bērnus bez atzītas valstspiederības vai derīgiem identitāti apliecinošiem dokumentiem, un

pakļauj sievietes paaugstinātam ekonomiskās atkarības, juridiskās nedrošības un ar dzimumu saistītas vardarbības riskam;

Or. en

Grozījums Nr. 144
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Al apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Al. tā kā drošības jomā TNR tiek izmantotas, lai pamatotu digitālās uzraudzības infrastruktūras paplašināšanu (tostarp "tērzēšanas kontroli" un konkrētus DPA piemērošanas veidus), kas nesamērīgi ietekmē migrantus, aktīvistus un diasporas kopienas;

Or. en

Grozījums Nr. 145
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Am apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Am. tā kā 2025. gada 15. jūlijā Padome saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu noteica sankcijas personām un struktūrām, kas saistītas ar Irānas varas iestādēm, par to iesaistīšanos slepkavību plānošanā un iebiedēšanas darbībās, kas tika vērstas pret disidentiem ārvalstīs, tostarp ES teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 146
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Am apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Am. tā kā Krievija, tostarp Čečenija, jau sen īsteno transnacionālas slepkavības Eiropā, tostarp Vācijā un Apvienotajā Karalistē; tā kā Čečenijas nāves vienības, kas saskaņā ar pieejamo informāciju ir lojālas Ramzanam Kadirovam, ir iesaistītas čečenu disidentu izsekošanā un nogalināšanā visā Eiropā;

Or. en

Grozījums Nr. 147
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Am apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Am. tā kā Izraēlas uzņēmumi, piemēram, NSO Group, ir eksportējuši Pegasus un līdzīgu spiegprogrammatūru uz valstīm, kas ir atbildīgas par TNR pret personām Eiropas Savienībā, un tādējādi ir devuši iespēju veikt digitālo novērošanu un piespiedu pasākumus pret disidentiem un žurnālistiem;

Or. en

Grozījums Nr. 148
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Am apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Am. tā kā šāda prakse ilgtermiņā ietekmē tiesības uz identitāti, ģimenes dzīvi, izglītību un aizsardzību no vardarbību un palielina skarto ģimeņu neaizsargātību uzņēmējvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 149
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
An apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	An. tā kā tad, ja netiks izmantotas saskaņotas pieejas, kurās tiek ņemts vērā risks un kuru centrā ir cietušie, TNR apkarošanas pasākumi dalībvalstīs joprojām būs sadrumstaloti un nevienmērīgi; tā kā šāda sadrumstalotība praksē var palielināt ietekmēto personu un kopienu nedrošību, tostarp palielināt izcelsmes valstu iespējas īstenot piespiešanu, pakļautību šādām darbībām un to ietekmi;

Or. en

Grozījums Nr. 150
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
An apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	An. tā kā uz uzņēmuma "Amazon" tīmekļa pakalpojumiem "Sovereign Cloud" Eiropā, neraugoties uz apgalvojumiem par datu lokalizāciju, joprojām attiecas ASV Mākoņdatu akts

(Cloud Act) un citi ASV tiesību akti par uzraudzību, un tas nozīmē, ka sensitīvi ES dati, iespējams, ir pakļauti ar TNR saistītiem pieprasījumiem, kas tiek sūtīti, izmantojot ASV iestādes vai citus starpniekus;

Or. en

Grozījums Nr. 151
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
An apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	An. tā kā Krievijas izlūkdienesti ir aktīvi vērsušies pie platformas "Telegram" lietotājiem un citu tiešsaistes platformu lietotājiem, piedāvājot atlīdzību par slepkavībām un teroristiskām darbībām, kas bieži ir vērstas pret Krievijas diasporu un politiskajiem oponentiem;

Or. en

Grozījums Nr. 152
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
An apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	An. tā kā saskaņā ar organizācijas "Freedom House" datiem laikposmā no 2014. gada līdz 2024. gadam vairāk nekā 25 % pasaules valdību bijušas iesaistītas transnacionālās represijās — 103 mērķa valstīs reģistrēti 1219 tieši fiziski incidenti;

Or. en

Grozījums Nr. 153
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ao apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ao. tā kā uzņēmuma "Amazon" tīmekļa pakalpojumi "Sovereign Cloud" var pastiprināt TNR, jo tie rada iespējas veikt digitālo profilēšanu un aizskaršanu ES mērogā; norāda uz nebrīvprātīgas līdzdalības iespējamību, ko rada ASV izlūkošanas un tiesībaizsardzības aģentūru piekļuve, un aicina nekavējoties aizliegt to izmantošanu publiskajās iestādēm un pilsoniskās sabiedrības organizācijās;

Or. en

Grozījums Nr. 154
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ao apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ao. tā kā TNR, lai gan tās pašas par sevi nav jaunas, ir mainīga parādība, kas ietver daudzas fiziskas, juridiskas, finansiālas, administratīvas, digitālas, ar kiberdrošību saistītas un uz rīcībspējiem balstītas metodes un tās kļūst aizvien dažādākas, jo tās bieži izmanto kopā un pielāgo, lai ekspluatētu juridiskās, tehnoloģiskās un institucionālās nepilnības;

Or. en

Grozījums Nr. 155
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ao apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ao. tā kā Krievija aktīvi izmanto "kompromātu" un "pievilināšanas" stratēģiju, lai vāktu kaitējošu informāciju par personām, bieži vien politiķiem, uzņēmumu vadītājiem, disidentiem vai ārvalstu amatpersonām, un izmanto to šo personu, tostarp ārvalstīs dzīvojošos, iebiedēšanai, manipulēšanai vai šantāžai;

Or. en

Grozījums Nr. 156
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
Ao apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ao. tā kā pašlaik ES līmenī nav skaidras definīcijas par to, kas ir transnacionālas represijas;

Or. en

Grozījums Nr. 157
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ap apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ap. tā kā ANO īpašie referenti ir pauduši bažas par ziņoto spiegprogrammatūras Pegasus un Candiru izmantošanu pret Katalonijas politiskajiem pārstāvjiem, Eiropas

Parlamenta deputātiem un pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem tā dēvētajā "CatalanGate" lietā, norādot uz novērošanas apmēru un sarežģītību, kā arī uz tās izmantošanu galvenokārt pret minoritātēm un brīdinot par tās atturošo ietekmi uz vārda, pulcēšanās un minoritāšu līdzdalības brīvību; tā kā spiegprogrammatūras tirgus nepārredzamība un pārdevēju atteikšanās iesaistīties uzraudzības mehānismos ir sarežģījusi vainīgo noskaidrošanu, tomēr tā kā pieejamie pierādījumi liecina par iespējamu valsts rīcībspēku iesaistīšanos, radot nopietnas bažas par pārskatatbildību un iespējamu transnacionālu represiju veikšanu Savienībā;

Or. en

Grozījums Nr. 158
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ap apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ap. tā kā fiziski TNR veidi ietver slepkavības un slepkavības mēģinājumus, uzbrukumus, nolaupīšanu, nelikumīgu aizturēšanu, piespiedu pazušanu, pārsūtīšanu un nelikumīgu deportāciju, kas ir smagi starptautisko cilvēktiesību pārkāpumi un tieši uzņēmējas valsts suverenitātes pārkāpumi;

Or. en

Grozījums Nr. 159
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
Ap apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ap. tā kā DPA nodrošina rīkus, ar kuriem var risināt TNR aspektus, jo īpaši attiecībā uz koordinētu vajāšanu un dezinformāciju, tomēr tas nav īpaši paredzēts cīņai pret ārvalstu represijām, kas vērstas pret konkrētām personām;

Or. en

Grozījums Nr. 160
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Aq apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aq. tā kā ANO īpašie referenti un citi ANO cilvēktiesību mehānismi ir konstatējuši plašus, nelikumīgus, diskriminējošus un nesamērīgus ierobežojumus palestīniešu tiesību aizstāvībai Rietumeiropā un Ziemeļamerikā, tostarp cīņai pret terorismu paredzētu sistēmu ļaunprātīgu izmantošanu, vispārējus protestu un simbolu aizliegumus, disciplinārus un administratīvus pasākumus un digitālā satura moderācijas praksi; tā kā šādi pasākumi rada bažas par to atturošo ietekmi uz pilsonisko telpu un to iespējamo mijiedarbību ar transnacionālām represijām;

Or. en

Grozījums Nr. 161
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aq apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aq. tā kā digitālās TNR ietver uzmākšanos tiešsaistē, tiešus draudus, doksingu, hakeru uzbrukumus, kiberuzbrukumus, dezinformācijas kampaņas, nomelnošanas kampaņas, tostarp izmantojot mākslīgo intelektu, un spiegprogrammatūras un citu novērošanas tehnoloģiju izmantošanu, lai uzraudzītu, profilētu, iebiedētu vai apklusinātu cilvēkus ārvalstīs; tā kā šādu praksi bieži vien ir grūti piedēvēt kaut kam konkrētam un tā bieži vien nesasniedz tradicionālos noziedzīga nodarījuma sliekšņus;

Or. en

Grozījums Nr. 162
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Ar apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ar. tā kā ANO īpašās procedūras un neatkarīgas cilvēktiesību organizācijas ir paudušas bažas par terorisma apkarošanas un drošības sistēmu, novērošanas tehnoloģiju un administratīvo pasākumu ļaunprātīgu izmantošanu tādā veidā, kas var veicināt transnacionālas represijas vai atvieglot vēršanos pret aktīvistiem pāri robežām; tā kā pēdējos gados šāda prakse biežāk novērota attiecībā uz palestīniešus atbalstošiem aktīvistiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, tostarp izmantojot norīkošanu, finansēšanas ierobežojumus, vajāšanu un digitālās dezinformācijas kampaņas, un tādējādi tas rada bažas par atturošo ietekmi uz pilsonisko telpu un pamattiesību aizsardzību Eiropas Savienībā pāri robežām;

Or. en

Grozījums Nr. 163
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ar apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ar. tā kā digitālajām TNR bieži vien ir saistība ar dzimumu, jo cilvēktiesību aizstāvēm, žurnālistēm, juristēm un aktīvistēm tiek izteikti seksuāla rakstura draudi, viņas saskaras ar mizogīniskiem uzbrukumiem un ar dzimumu saistītu vardarbību tiešsaistē, un tā kā arī LGBTIQ+ personas saskaras ar nesamērīgi vairāk mērķtiecīgiem uzbrukumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 164
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
As apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	As. tā kā sociālo mediju uzņēmumiem un tiešsaistes platformām ir būtiska nozīme cilvēktiesību aizstāvju un aktīvistu tiešsaistes vides veidošanā, un tā kā neatbilstoša satura moderācijas prakse un paziņošanas un rīcības mehānismi, kontu darbības apturēšana un algoritmiska apspiešana, pamatojoties uz hiperpersonalizētām ieteikumu sistēmām, dažkārt ir izraisījuši likumīga cilvēktiesību satura ierobežošanu vai dzēšanu; tā kā nav efektīvu ātrās reaģēšanas mehānismu, lai novērstu

doksingu un mērķtiecīgu vajāšanu tiešsaistē, un tāpēc aizstāvji tiek pakļauti paaugstinātam iebiedēšanas, novērošanas un citu TNR riskam;

Or. en

Grozījums Nr. 165
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
As apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	As. tā kā privātie dalībnieki, tostarp tehnoloģiju uzņēmumi, finanšu iestādes un uzraudzības pakalpojumu sniedzēji, saskaņā ar starptautiskajiem standartiem, tostarp ANO Vadošajiem principiem uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām, ir atbildīgi par pienācīgas rūpības ievērošanu cilvēktiesību jomā un par to, lai izvairītos no darbībām, kas var radīt, veicināt vai būt tieši saistītas ar nelabvēlīgu ietekmi uz cilvēktiesībām, un tā kā pienācīgu riska novērtējumu neveikšana augsta riska kontekstā var tikt pielīdzināta uzņēmumu līdzdalībai transnacionālās represijās;

Or. en

Grozījums Nr. 166
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
At apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	At. tā kā transnacionālas represijas rada kumulatīvu un sarežģītu psiholoģisko kaitējumu, tostarp hronisku trauksmes sajūtu, pārmērīgu modrību, sociālo izolāciju, ģimenes attiecību

iziršanu un ilgtermiņa traumas, kas ietekmē gan attiecīgās personas, gan viņu radiniekus; tā kā šādu kaitējumu bieži vien pastiprina saistītie faktori, tostarp dzimums, rase, reliģija, seksuālā orientācija, migrācijas statuss un sociālekonomiskā nestabilitāte, un tā kā uzņēmējvalsts iestādēm bieži vien nav mehānismu ar pienācīgiem resursiem, kuros tiek ņemti vērā kultūras aspekti un informācija par traumām un kas spētu efektīvi reaģēt uz šo daudzslāņaino ietekmi;

Or. en

Grozījums Nr. 167
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
At apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	At. tā kā komerciālas spiegprogrammatūras, jo īpaši ļoti agresīvas spiegprogrammatūras, un progresīvu novērošanas tehnoloģiju, tostarp mākslīgā intelekta, izplatīšana un ļaunprātīga izmantošana ir ļāvusi veikt cietušo personu attālinātu uzraudzību, izsekošanu un uzbrukumus tām, un ir veicinājusi citus TNR veidus un nopietni apdraud pamattiesības, demokrātiskos procesus un vēlēšanu integritāti;

Or. en

Grozījums Nr. 168
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Au apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Au. tā kā ļaunprātīgi ārvalstu spēki ļaunprātīgi izmanto ierīcēs esošas atvērtās ievainojamības, lai iefiltrētos personīgajā vai profesionālajā saziņā, un vairāki gadījumi pēdējos gados ir parādījuši, ka ES nav sagatavota pret iefiltrēšanos ierīcēs ar spiegprogrammatūru; tā kā ārvalstu spēki izmanto spiegprogrammatūru, lai novērotu gan disidentus, gan valsts amatpersonas; tā kā pieaugošā cilvēktiesību aizstāvju novērošana būtu jāuzskata par transnacionālu represiju veidu vai piespiešanu, kas balstīta uz novērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 169
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
Au apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Au. tā kā transnacionālo represiju upuri saskaras ar būtiskiem šķēršļiem, cenšoties panākt atbildību un tiesisko aizsardzību no privātiem dalībniekiem, kas ir saistīti ar novērošanas tehnoloģijām, digitālajām platformām, finansiālās atbilstības nodrošināšanu vai datu apstrādē, jo pastāv jurisdikcijas sadrumstalotība, korporatīvā nepārredzamība, pierādīšanas pienākuma asimetrija un ierobežota piekļuve efektīviem tiesas un ārpustiesas sūdzību mehānismiem;

Or. en

Grozījums Nr. 170
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Av apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Av. tā kā digitālo pakalpojumu sniedzēji, sociālie mediji un citas tiešsaistes platformas, privāti spiegprogrammatūras uzņēmumi un citi tehnoloģiju uzņēmumi dažkārt ir kļuvuši par nozīmīgiem TNR veicinātājiem, jo cita starpā ļaunprātīgi tiek izmantots un pārmērīgi ievērots FATF NILLN/TFN regulējums;

Or. en

Grozījums Nr. 171
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aw apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aw. tā kā pastarpināta piespiešana ir izplatīts un īpaši kaitīgs TNR veids, kas ietver draudus ģimenes locekļiem vai sabiedrotajiem un viņu vajāšanu, aizturēšanu vai sodīšanu, tostarp tiem, kuri palikuši izcelsmes valstī, kā arī izmanto diasporas pasākumus vai organizācijas, tostarp baznīcas un valsts atbalstītas vai ar valsti saistītas iestādes, kas darbojas ārvalstīs, lai nodrošinātu kopienas locekļu uzraudzību un iebiedēšanu, tādējādi nodarot smagu psihoemocionālu kaitējumu un veicinot pašcenzūru; tā kā pastarpināta piespiešana var ietvert arī diasporas kopienu pārstāvju piespiešanu veikt represīvas darbības valsts vārdā, vienlaikus padarot viņus par TNR upuriem un instrumentiem;

Or. en

Grozījums Nr. 172
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ax apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ax. tā kā jurisdikcijas ierobežojumu un šādas prakses ārpusteritoriālā rakstura dēļ uzņēmējvalstīm pastarpināto piespiešanu ir īpaši grūti novērst, dokumentēt un saukt pie atbildības vainīgos, un tā kā tas būtiski veicina cietušo nevēlēšanos ziņot par incidentiem;

Or. en

Grozījums Nr. 173
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ay apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ay. tā kā valstis, kas iesaistās TNR, bieži ļaunprātīgi izmanto starptautiskos un tiesiskās sadarbības mehānismus, tostarp izdošanas un informācijas pieprasījumus, datu kopīgošanas mehānismus, savstarpējo tiesisko palīdzību, FATF NILLN/TFN regulējumu un kiberdrošības satvarus, kā arī Interpola paziņojumus vai pieprasījumus, ko izmanto saistībā ar to īstenošanu, lai atrastu, aizturētu vai piespiedu kārtā atgrieztu personas politisku iemeslu dēļ, neraugoties uz starptautiskajās tiesībās skaidri noteiktiem aizliegumiem attiecībā uz ļaunprātīgu izmantošanu politiskā nolūkā, dažkārt padarot ES valstis par TNR līdzdalībniecēm, ja tās neveic pasākumus,

lai šādu ļaunprātīgu izmantošanu novērstu; tā kā jo īpaši Interpola purpura vai sudraba krāsas paziņojumi ir paredzēti kā operatīvi rīki bez tiesiskās aizsardzības līdzekļiem vai pārskatīšanas iespējām skartajām personām un tas veicina to ļaunprātīgu izmantošanu TNR kontekstā;

Or. en

Grozījums Nr. 174
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Az apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Az. tā kā saistībā ar TNR arvien vairāk tiek ļaunprātīgi izmantotas tiesu un tiesībaizsardzības sistēmas dalībvalstīs, tostarp ļaunprātīgi izmantojot kriminālprocesu vai civilprocesu (tā dēvēto "likumu piemērošanu") un procedūru ierobežošanu, ko finansē autoritāras valstis vai to rīcībspēki; tā kā pat tad, ja cietušie gūst virsroku, kompensācija bieži vien ir simboliska, novēlota vai netiek piedzīta;

Or. en

Grozījums Nr. 175
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aaa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aaa. tā kā vainīgās valstis izmanto administratīvus un uz mobilitāti balstītus TNR veidus, kuru pamatā ir diplomātisko

vai konsulāro pārstāvniecību veikta uzraudzība un piespiešana, tostarp anulējot vai atsakoties atjaunot pases, liedzot konsulāros pakalpojumus, anulējot valstspiederību, izdodot ārpusteritoriālus apcietināšanas orderus vai citādi ierobežojot piekļuvi ceļošanas un personu apliecinošiem dokumentiem, tādējādi piespiežot personas sadarboties ar konsulārajām iestādēm vai liedzot pārvietošanos pāri robežām;

Or. en

Grozījums Nr. 176
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aab apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aab. tā kā finanšu TNR ietver FATF NILLN/TFN standartu ļaunprātīgu izmantošanu, lai izplatītu nepatiesas apsūdzības un izraisītu uz atbilstību balstītu kontu iesaldēšanu un banku pakalpojumu pārtraukšanu, un to mērķis ir pilsoniskā sabiedrība, diasporas grupas, konkurējošie uzņēmumi, līdzekļu devēji, kā arī struktūras, kas atbalsta humānās palīdzības sniegšanu, pilsoniskās brīvības, neatkarīgu pētniecību un akadēmiskās aprindas; tā kā šāda prakse skartajām personām un organizācijām liedz piekļuvi finansējumam un finanšu pakalpojumiem, tās rezultātā notiek izplānota aktīvu iesaldēšanu, tiek ierobežota piekļuve juridiskām konsultācijām un efektīvai aizstāvībai tiesas procesos, kā arī tā apdraud cietušo iztikas līdzekļus, mobilitāti un spēju iesaistīties ekonomiskās, pilsoniskās, politiskās un akadēmiskās darbībās;

Or. en

Grozījums Nr. 177
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aac apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aac. tā kā vainīgās valstis un to rīcības veicinātāji var izmantot ES patvēruma, vīzu un migrācijas procedūras, lai ietekmētu šādus gadījumus, jo īpaši ja ir nepieciešama piekļuve izcelsmes valsts izdotiem dokumentiem vai ja tulkus izmanto kā pastarpinātos rīcībspēkus, lai patvēruma un imigrācijas procesu laikā iebiedētu vai izdarītu spiedienu uz cietušajiem, tādējādi no TNR cietušos pakļaujot iebiedēšanai, novērošanai vai piespiedu atgriešanai; tā kā vainīgās valstis arī iesaistās TNR, lai panāktu sava valstspiederīgā nelikumīgu atgriešanu, un šim nolūkam sadarbojas ar citām valstīm, kuras piespiež attiecīgo personu atgriezties vai panāk tās "izraidīšanu" bez oficiāla tiesas procesa, vai izmanto tādu juridisku procesu kā izdošana vai piespiedu izraidīšana;

Or. en

Grozījums Nr. 178
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aad apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aad. tā kā Parlamenta pasūtītie pētījumi un neatkarīgas datu kopas liecina, ka TNR ir globāla parādība, un tās saskaņā ar organizācijas "Freedom House" pētījumu ir veikušas vismaz 44

valstis, aptuveni 3,5 miljoni cilvēku ir pakļauti TNR riskam un ir dokumentēti gadījumi vairāk nekā 100 valstīs; tā kā vienlaikus nesamērīgu daļu no dokumentētajiem TNR incidentiem visā pasaulē un Eiropas Savienībā īsteno ierobežots valstu skaits;

Or. en

Grozījums Nr. 179
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aae apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aae. tā kā Parlamenta pasūtītie pētījumi liecina, ka lielākā daļa dokumentēto TNR incidentu ietver sadarbību starp izcelsmes valstīm un uzņēmējvalstīm vai vājas tiesiskuma vides izmantošanu, tostarp ļaunprātīgi izmantojot izdošanas sistēmas, migrācijas sistēmas, sadarbību tiesībaizsardzības jomā un starptautiskās organizācijas;

Or. en

Grozījums Nr. 180
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aaf apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aaf. tā kā TNR bieži vien ir reģionāla parādība, kas liecina par neoficiālu vai oficiālu sadarbības sistēmu un kopīgu praksi, kurā iesaistītas vainīgās valstis un to veicinātāji, tostarp savstarpējas represijas pret trimdā esošajām kopienām,

Eiropas valstu pilsoņiem un struktūrām;

Or. en

Grozījums Nr. 181
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aag apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aag. tā kā Krievija ir viena no agresīvākajām TNR īstenotājām pasaulē un ir atbildīga par vislielāko dokumentēto incidentu skaitu ES, salīdzinot ar citām izcelsmes valstīm, un tā izmanto tādu praksi kā slepkavības, slepkavības mēģinājumus, digitālo novērošanu un vajāšanu, diasporas kopienu iebiedēšanu, stigmatizāciju, in-absentia tiesas procesus, pastarpinātu piespiešanu un draudus ģimenes locekļiem, kā arī starptautisko juridisko, finanšu, kiberdrošības un tiesībaizsardzības sadarbības mehānismu sistemātisku izmantošanu par ieroci; tā kā Baltkrievija veic TNR satraucošā apmērā, tostarp ES teritorijā, jo īpaši ļaunprātīgi izmantojot Interpola mehānismus, liedzot ceļošanas dokumentus, izmantojot spiegprogrammatūru un ļaunprātīgu konsulāro praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 182
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aah apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aah. tā kā Ķīnas Tautas Republika ir

atbildīga par visplašāko un sistemātiskāko TNR kampaņu visā pasaulē un ir izveidojusi blīvu ārpusteritoriālu infrastruktūru, tostarp valsts atbalstītas vai ar valsti saistītas institūcijas, kas darbojas ārvalstīs, policijas iecirkņus ārvalstīs, diasporas organizācijas, medijus un digitālos tīklus, lai identificētu, uzraudzītu, iebiedētu un vērstos pret diasporas kopienu pārstāvjiem un to atbalstītājiem, izmantojot digitālo uzraudzību, vajāšanu, juridiskus draudus, finanšu represijas, Interpola mehānismu ļaunprātīgu izmantošanu, piespiedu atgriešanu un ģimenes locekļu iebiedēšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 183
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aai apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aai. tā kā Irāna jau sen veic oponentu vajāšanu ārvalstīs, veicot operācijas, kas vērstas pret valsts varas augstākajiem līmeņiem un kuras īsteno Izlūkošanas ministrija un Islāma revolucionāro gvardu korpuss, tostarp tā Kudsas spēki, izmantojot tādu taktiku kā slepkavības, nolaupīšanas, piespiedu pazušanas, ticami vardarbības draudi, digitālas TNR un organizētās noziedzības grupējumu un citu pastarpināto rīcībspēku iesaistīšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 184
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aaj apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aaj. tā kā Tadžikistāna konsekventi tiek ierindota starp galvenajām fizisko TNR izdarītājām un tā vēršas pret politiskajiem aktīvistiem un žurnālistiem, izmantojot tādu taktiku kā radinieku un sabiedroto vajāšanu, mobilitātes ierobežojumus, novērošanu, kas dažkārt noved pie ES dalībvalstu deportēto aktīvistu patvaļīgas aizturēšanas pēc viņu atgriešanās izcelsmes valstī, neslavas celšanu valsts medijos un fiziskus uzbrukumus, piemēram, piekaušanu, slepkavības un piespiedu pazušanu; tā kā Azerbaidžānas Republika vēršas pret žurnālistiem un citiem cilvēktiesību aizstāvjiem trimdā, pakļaujot viņus novērošanai, fiziskiem uzbrukumiem un slepkavības mēģinājumiem ES teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 185
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aak apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aak. tā kā izlūkošanas dienesti un ar valsti saistīti rīcībspēki no tādām valstīm kā Turcija, Ēģipte, Maroka un Indija arvien vairāk vēršas pret diasporas kopienām Eiropas Savienībā, lai identificētu, uzraudzītu un diskreditētu opozīcijas pārstāvjus; tā kā, neraugoties uz to, ka Eiropas Komisija tās ir atzinusi par "drošām izcelsmes valstīm", vairākas valstis, tostarp Turcija, Ēģipte un Maroka, ir identificētas kā vienas no galvenajām TNR īstenotājām, kas vēršas pret personām, kas dzīvo Eiropas

Savienībā; tā kā parlamentārie un pilsoniskās sabiedrības avoti norāda uz to, ka Ziemeļāfrikas un plašāka Tuvo Austrumu un Ziemeļāfrikas reģiona valstis arvien vairāk izmanto TNR; tā kā šajā kontekstā dažkārt ir ļaunprātīgi izmantotas reģionālās drošības sadarbības sistēmas, tostarp Arābu valstu iekšlietu ministru padome (AIMC); tā kā attiecībā uz Ēģipti ir labi dokumentēti gadījumi par vēršanos pret iespējamiem oponentiem ārvalstīs, liedzot konsulāros pakalpojumus, veicot pastarpināto piespiešanu pret ģimenes locekļiem un ārpusteritoriāli ļaunprātīgi izmantojot pretterorisma tiesību aktus un sadarbības mehānismus; tā kā Saūda Arābija ir iesaistījusies TNR pret saviem valstspiederīgajiem gan ES, gan ārpus tās, tostarp veicot nolaupīšanas, piespiedu pazušanas, pastarpināto piespiešanu, novērošanu, Interpola paziņojumu ļaunprātīgu izmantošanu un ar dzimumu saistītas represijas; tā kā pēdējā laikā ir pastiprinājušās Alžīrijas īstenotās TNR, ar kurām tā vēršas pret miermīlīgiem disidentiem ārvalstīs, jo īpaši Francijā, Tunisijā un Spānijā, izmantojot novērošanu, vajāšanu, nolaupīšanu, izdošanas pieprasījumus, kā arī vēršoties pret radiniekiem vai atbalstītājiem valstī un nosakot ceļošanas aizliegumus aktīvistiem, kuri uz laiku atgriežas personisku iemeslu dēļ;

Or. en

Grozījums Nr. 186
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aal apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aal. tā kā Kambodža, Kazahstāna, Kirgizstāna, Eritreja, Nikaragva,

Turkmenistāna, Uzbekistāna, Ruanda, Taizeme, Laosas TDR, Vjetnama un Uganda ir to valstu vidū, kuras visbiežāk identificētas kā TNR īstenotājas visā pasaulē; tā kā Vjetnamas Sociālistiskā Republika ārvalstīs vajā oponentus, izmantojot tādu taktiku kā nolaupīšana, iebiedēšana un vardarbības draudi, novērošana un digitālās TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 187
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aam apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aam. tā kā dažas vainīgās valstis TNR īstenošanā arvien vairāk paļaujas uz pastarpinātajiem rīcībspēkiem, tostarp uz finanšu iestādēm, bijušajiem rietumvalstu izlūkdienestu darbiniekiem, organizētās noziedzības grupām, kibernoziedzības tīkliem, privātiem novērošanas spēkiem un neformāliem kopienas starpniekiem, un šādi uztur iespēju noliegt savu atbildību, apgrūtina vainīgo noteikšanu un apdraud pārskatatbildību;

Or. en

Grozījums Nr. 188
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aan apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aan. tā kā Eiropas Savienībā pašlaik nav vienotas definīcijas, visaptverošu datu

vākšanas mehānismu un koordinētas, visa ES mēroga institucionālas pieejas TNR apkarošanai;

Or. en

Grozījums Nr. 189
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aao apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aao. tā kā par TNR netiek pietiekami ziņots, tostarp Eiropas Savienībā, jo TNR upuri bieži baidās no represijām pret ģimenes locekļiem, izjūt neuzticību pret varas iestādēm, kuras pamatā ir pieredze autoritāros kontekstos, vai uzskata, ka ziņošana var apdraudēt viņu migrācijas vai patvēruma statusu;

Or. en

Grozījums Nr. 190
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aap apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aap. tā kā papildu šķēršļus ziņošanai rada tiesībaizsardzības un administratīvo iestāžu neinformētība un nepietiekama apmācība, nav pieejamu mehānismu, kuros tiek ņemta vērā informācija par traumām, pastāv valodas barjeras un kumulatīvās psiholoģiskās sekas, ko izraisījusi ilgstoša iebiedēšana, novērošana un vajāšana;

Or. en

Grozījums Nr. 191
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aaq apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aaq. tā kā daudzi TNR veidi, tostarp digitālā vajāšana, pastarpinātā piespiešana, finanšu represijas un administratīvā iebiedēšana, reti tiek iekļauti oficiālajā statistikā to slēpšanas dēļ, kas nozīmē, ka pieejamie dati atspoguļo tikai nelielu daļu no šīs parādības patiesā apmēra;

Or. en

Grozījums Nr. 192
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aar apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aar. tā kā daudzas ES uzņēmējvalstis nespēj risināt un konstatēt TNR, kas nepārsniedz noziedzīga nodarījuma slieksni;

Or. en

Grozījums Nr. 193
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aas apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

Aas. tā kā šī strukturālā nepietiekamā ziņošana nozīmē, ka personas un kopienas, kas cieš no TNR, netiek pietiekami aizsargātas, ka tas apdraud uz pierādījumiem balstītas politikas veidošanu un pārskatatbildību un ka tādējādi tiek veicināta situācija, kurā vainīgās valstis turpina izmantot TNR, pakļaujot sevi ierobežotam riskam vai sekām;

Or. en

Grozījums Nr. 194
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aat apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aat. tā kā TNR taktikā bieži tiek izmantotas pelēkās zonas, kas pastāv starp aģentūrām un ministrijām, un tā kā lielākajai daļai dalībvalstu trūkst pietiekamas koordinācijas TNR jomā centrālā līmenī, kā arī starp centrālo un subnacionālo līmeni;

Or. en

Grozījums Nr. 195
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Aau apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aau. tā kā pašreizējā priekšlikumā par Eiropas demokrātijas vairogu nav minētas TNR, tostarp to postošā ietekme un efektīvu tiesiskās aizsardzības līdzekļu trūkums, lai aizsargātu konkurētspēju,

finansiālo integritāti, pilsoniskās brīvības un tiesiskumu, jo īpaši gadījumos, kad vainīgie vai veicinātāji ir ES dalībvalstis;

Or. en